

ZAWODY MIĘDZYNARODOWE W SKOKACH PRZESZKODY

INTERNATIONAL SHOW JUMPING COMPETITIONS

CSI2* CSI1* CSIYH1* Bogusławice

02-05.05.2024 r.

www.stadoboguslawice.com.pl, e-mail: biuro1@stadoboguslawice.com.pl



WAŻNE TELEFONY/ IMPORTANT PHONES

Ground Jury President	Dariusz Orzoł : +48 502 190 303
Foreign Judge	Vytautas Paznanskis: +37 060 064 227
Course Designer	Arkadiusz Wecwert : +48 607 074 933
Chief Steward	Sylwia Bogacz : +48 606 296 278
FEI Vet. Delegate	Zdzisław Peczyński : +48 502 657 021
Veterinary Service Manager	Jacek Kwiatkowski : +48 602 693 894
Farrier	Robert Snycerz: +48 662 185 804,
Show Office	Szymon Tarant +48 602 345 080
Finance Office	Aneta Królikowska + 48 44616 46 05
Chief of stables Siano/Hay- 30 Zł / 7 EUR Słoma/ Straw-26 Zł/ 6 EUR Trociny/Shavings –100 Zł/ 23 EUR	Łukasz Rytych : +48 695 928 065 W godzinach/in hours 9:00 – 10:00 i 16:00 – 18:00

FINANSOWE BIURO ZAWODÓW CZYNNE/ FINANCIAL SHOW OFFICE OPEN:

Piątek/Friday 10:00 – 16:00

Sobota/Saturday 9:00 – 15:00

Niedziela/Sunday 10:00 – pół godziny po zakończeniu ostatniego konkursu/ half an hour after the end of the last competition

Płatności za zawody będą przyjmowane w piątek i sobotę w godzinach otwarcia biura. / Payments for the competition will be accepted on Friday and Saturday during office hours.

Płatność za zawody musi być uregulowana najpóźniej przed konkursami w niedzielę./ Payment for the competition must be paid no later than before the competition on Saturday.

Osoby, które nie dokonają wpłaty do soboty nie zostaną umieszczone na listach startowych niedzielnych konkursów./ Athletes who will not pay entry fees till Saturday, as the latest, will not be included on Sunday start lists.

Uprzejmie prosimy osoby, których rozliczenia zawodów będą fakturowane o dostarczenie do piątku danych do wystawienia faktury. / We kindly ask you to provide your invoicing data by Friday.

ZAWODY MIĘDZYNARODOWE W SKOKACH PRZESZKODY

INTERNATIONAL SHOW JUMPING COMPETITIONS

CSI2* CSI1* CSIYH1* Bogusławice

02-05.05.2024 r.

www.stadoboguslawice.com.pl, e-mail: biuro1@stadoboguslawice.com.pl



POSIŁKI / DINNERS

	Środa/ Wednesday	Czwartek/Thursday	Piątek/Friday	Sobota/Saturday	Niedziela/Sunday
Śniadanie/ Breakfast		7.30 – 9.30 W Pałacu / In the Palace	7.30 – 9.30 W Pałacu / In the Palace	7.30 – 9.30 W Pałacu / In the Palace	7.30 – 9.30 W Pałacu / In the Palace
Obiad/ Lunch		13.00 – 16.00 W Pałacu / In the Palace	13.00 – 16.00 Bar przy Hipodromie / Bar at the Hippodrome	13.00 – 16.00 Bar przy Hipodromie/ Bar at the Hippodrome	13.00 – 16.00 Bar przy Hipodromie/ Bar at the Hippodrome
Kolacja/ Dinner	19.00 – 21.00 W Pałacu / In the Palace	19.00 – 21.00 W Pałacu / In the Palace	20:00 Bankiet w Barze przy Hipodromie / Rider's Party in the tent at the Hippodrome	19:30 Kolacja płatna przy ognisku/ Paid dinner by the campfire	

BAR POD NAMIOTEM PRZY HIPODROMIE OTWARTY

PRZEZ CAŁY CZAS TRWANIA ZAWODÓW/

CANTEEN TENT AT THE HIPPODROME OPEN

THROUGHOUT THE ENTIRE EVENT

Restauracja w Pałacu czynna w niedzielę w godzinach 12.00 – 16.00.

The Restaurant in the Palace is open on Sunday from 12 to 4 p.m.

ZAWODY MIĘDZYNARODOWE W SKOKACH PRZESZKODY
INTERNATIONAL SHOW JUMPING COMPETITIONS

CSI2* CSI1* CSIYH1* Bogusławice

02-05.05.2024 r.

www.stadoboguslawice.com.pl, e-mail: biuro1@stadoboguslawice.com.pl



	Dzień/ Day	Data/Date	Godzina/Time
<ul style="list-style-type: none">• Przegląd koni/ Horse inspection Wszystkie konie biorące udział w tych zawodach muszą być obecne podczas pierwszego przeglądu koni, chyba że nie mogą tego zrobić z powodu „siły wyższej”/ All horses taking part at this Event must be present during the first horse inspection, unless unable to do so due to “force majeure”	Czwartek/ Thursday	02.05.2024	15:00-17:00 Warm up arena
<ul style="list-style-type: none">• Re-inspekcja koni/• Horse Re- Inspection	Piątek/ Friday	03.05.2024	7:00
<ul style="list-style-type: none">• Warm up only for horses CSI2* Entries to warm up on Friday till 16:00 in Show office Tarant Events in the judges booth next to main arena	Czwartek/ Thursday	02.05.2024	18:00

**Arena główna będzie otwarta w czwartek
w godzinach 08:00-17:00 – bez skoków.**

**The main arena will be open on Thursday
from 08:00 to 17:00 – only flat work.**

**Rozprężalnia będzie otwarta w czwartek
w godzinach 08:00-14:00**

**Warm up arena will be open on Thursday
from 08:00 to 14:00**

**Wypłaty nagród finansowych zostaną zrealizowane przelewem bankowym.
Prosimy o dostarczenie formularza z danymi do przelewu do biura zawodów.
Wypłata nastąpi do 17.05.2024 r.**

**Prize money will be delivered by bank transfers, not later than 17.05.2024.
Please provide necessary data on dedicated form to the show office.**



UWAGA/ ATTENTION !!!!!

PROSIMY NIE PARKOWAĆ I NIE ROZBIJAĆ NAMIOTÓW

POD DRZEWAMI ZE WZGĘDU

NA WIEK DRZEWOSTANU I WYSOKIE RYZYKO

OBERWANIA SIĘ GAŁĘZI./

PLEASE DO NOT PARK OR PITCH TENTS UNDER TREES

—

TREES ARE OLD AND BRANCHES MAY FALL DOWN.

ORGANIZATOR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA

WYPADKI I ZDARZENIA LOSOWE./

THE ORGANIZER IS NOT RESPONSIBLE FOR ACCIDENTS

AND ANY ACCIDENTAL EVENT.

ŻYCZYMY PRZYJEMNEGO POBYTU 😊

WE WISH YOU A PLEASANT STAY 😊